

Datum: 28.01.2022

**24 heures**

24 Heures  
1001 Lausanne  
021/ 349 44 44  
<https://www.24heures.ch/>

Medienart: Print  
Medientyp: Tages- und Wochenpresse  
Auflage: 45'807  
Erscheinungsweise: 6x wöchentlich



Seite: 21  
Fläche: 7'567 mm<sup>2</sup>

**ASCV  
VSW**

Auftrag: 1056513 Referenz: 83209921  
Themen-Nr.: 721.028 Ausschnitt Seite: 1/1

## Mais pourquoi donc 75cl?

Il y a une raison pour laquelle les bouteilles de vin ne font pas 1 litre. Pourquoi donc la bouteille de vin est-elle de 75 cl et pas de 1 litre? C'est à cause du gallon! Grands consommateurs de crus français, les Britanniques en étaient les principaux importateurs. Mais, en plus de rouler à gauche, ils ne mesurent pas comme sur le continent.

Pour faciliter les échanges, décision est prise d'envoyer le vin par barriques de 50 gallons, soit 225 litres. Puis de répartir équitablement le divin breuvage, soit dans 300 bouteilles de 75 cl. La commercialisation se ferait par cartons de six pour les mêmes raisons: 1 gallon égale six bouteilles.

Et la vaudoise de 70 cl alors? C'est parce qu'il n'y en a point comme nous! Ce flacon a été imaginé en 1822 afin que nos crus soient reconnaissables au premier coup d'oeil. CCO

---

## Warum eigentlich 75cl?

Es gibt einen triftigen Grund dafür, dass Weinflaschen nicht 1 Liter fassen. Warum also fasst die Weinflasche 75 cl und nicht 1 Liter? Es ist wegen der Gallone! Wichtige Abnehmer französischer Weine waren die Briten und sie waren auch die grossen Importeure. Abgesehen davon, dass sie zum Fahren die linke Spur verwenden, messen sie auch nicht wie auf dem Festland.

Um den Austausch zu erleichtern, wird entschieden, den Wein in Fässern von 50 Gallonen zu transportieren, d.h. 225 Liter. Und dann, um das "göttliche Getränk" gerecht zu verteilen, wird es in 300 Flaschen à 75 cl abgefüllt. Die Vermarktung würde erfolgen durch Sechserkartons aus den gleichen Gründen: 1 Gallone entspricht nämlich sechs Flaschen.

Und warum dann die 70 cl Waadtländer Flasche? Weil es doch sonst nirgendwo so eine gibt! Diese Flasche wurde 1822 entworfen, damit unsere Jahrgänge auf den ersten Blick erkennbar sind. CCO

(Übersetzung M. Jud)